

Poesias

Autor(en): **Caluori, Gieri**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **69 (1984)**

Heft 23

PDF erstellt am: **21.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881620>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Poesias

da Gieri Caluori

Notg

Tschiel stelliu!

Mund en pasch!

Notg – profunda notg!

In silenzi maisudiu

Serasa sut in tschiel stelliu;

Notg – quieta notg!

Mo bufatg e

Senza far rueida

Suffla tenor queida

In finissem vent

Sut il firmament.

Orda combras sgolan

Siemis viers il di:

Mulins dad aur molan

Fetg bein e ton dil bil!

O cuoza, regeneradra,

Dai possa al carstgaun

E stenda tochen la levada

Sur el migeivel maun!

Tschiel stelliu,

Notg profunda,

Notg quieta,

Ruaus etern!

Il silenzi plaida

Senza dubi

Plaida era

Il silenzi!

Gie, pilver!

Va en tetez

E teidla!

Lai plidar

Il silenzi

Senza tuns

E plaid

Mo tuttina

Bein udibel

Er' pil suord!

Va en tetez

E teidla!

Il silenzi

Dil contuorn

Penetrescha

Il silenzi

En Ti'olma

– E plaida! –

– Siu sinzur

Eis Ti! –

Il matg ei arrivàus

Merlotschas cantinan desdond la natira
Naven cun sospirs, igl ei temps da ventira!
Il matg ei en tiara, selegra vonzei
Che tonta bellezza cumpara puspei!

Pertut gia flureschan las plontas sper via;
Mintgin che serenda cuntents a ca sia.
Vargaus ei in liung e crudeivel unviern;
Il matg uss surpranda e tib'en siu tgiern.

Il cauld nus carmala a frestga rugada.
Lein ussa guder quella gronda midada;
Lein far ina runda per trutgs e sur dutgs
Ed esser schi libers sco sigl ault ils camutschs.

Il pur ellas stretgas

Ruaus dalla notg en ventira
recuvra tias forzas pil di.
Sepeina! L'aurora gia mira
a val e leventa il di.

Stai si, pur! Gl'ei uras!

Pren cut e cuzer,
la faultsch ed il truost,
neu ora sil prau!

Spess stat il fein;
el ei gia madirs.

Sega, sitgur!
Meina la faultsch
cun slontsch e vigur!

Metta en retscha canvau sper canvau;
gezza la faultsch e mesira tiu prau!
Vesas la spunda leusi al cunfin?
Senza agid vegns ti mai alla fin!

Il nibels dicteschan,
las uras spireschan;
la prescha mo sposa
e metta en fossa!

La mort sco victur
surdat al Signur
siu staunchel survient.

*Supplica
aschunta ad ina
brev d'amur*

Retscheiva, cara,
mia brev!

Legia e relegia
ella

entochen che

Ti cattas ad agur

che mintga plaid

da mia brev

enquera cun ardur

Ti'amur!

Spassegiada

Viandond tras la cuntrada
 Enten vals cun uals spimonts
 Drezzel jeu ad ault l'egliada
 Per veser glatschers glischonts.

Silla spunda cultivada
 Dierm'in vitg siu sien da vegl:
 Casas-lenn cun grunda lada
 Ner-barschadas dil sulegl.

Glieud purila, plein premura
 Avda leu sin franc terratsch
 Loschs ein els da lur cultura
 Mintgin fa cheu siu patratg!

Cuntentaus tuorn'jeu a casa
 Enrihius da bials maletgs
 Spetgel gia sin l'otra gada
 D'admirar glieud e baghetgs!

Fossas bandunadas

(November)

Ademliu lur finamira
Beinspert han els stuiu ir.
Negin pli per els plira
Stizzaus ei il bargir.

Ilis monuments s'enclinan
En tuttas direcziuns
Sbassai, sfundrai cupidan
Els viers in auter mund.

Las inscripziuns – daveras –
Dil temps malamein nudadas
Da mescals e tschagheras
Totalmein zuppentadas.

Tut quei che cheu sin tiara
Els vevan supportau
La fossa uss ensiara
Igl ei vargau, vargau!